

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 20 (1974)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

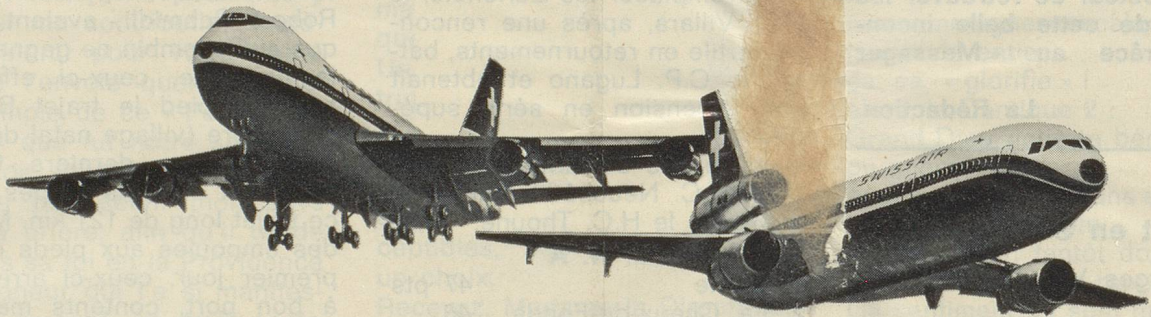
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beaucoup de Français préfèrent Swissair pour aller aux Etats-Unis. C'est pour cela que nous avons dû leur acheter des DC-10 et des Boeing 747.



**(Nous n'avons pas trouvé plus grand.)**

**M**aintenant nous le savons : la Swissair est condamnée au succès.

Certains disent que cela devait bien nous arriver un jour, avec notre ponctualité et la qualité de nos services en vol, comme à terre.

D'autres pensent que c'est parce que nous devons exporter nos montres, notre fromage et nos chocolats dans le monde entier que nous desservons 75 destinations.

Les Américains et les Canadiens, eux, prétendent que c'est parce qu'ils aiment beaucoup passer leurs vacances en Suisse, que nous allons si souvent à New York, Boston, Chicago et Montréal. Et les Français qui sont de toute façon toujours plus au courant que tout le monde, savent très bien, eux aussi, qu'il y a des vols Swissair pour l'Amérique du Nord.

Mais si cela continue, il nous faudra bientôt prendre nos départs pour l'Amérique du Nord de Paris, ce que nous ne faisons actuellement que depuis Genève et Zurich; et Genève et Zurich ne sont qu'à quelques minutes de vol de Paris et de Nice.

Pensez-y, vous verrez qu'on trouve souvent de bonnes raisons de passer par la Suisse.

Il y a en France 14 bureaux Swissair et 848 agences de voyage IATA, ils sont là pour vous informer.

**Plus vite, plus loin. SWISSAIR**



GGK France

Informations et réservations : Toutes agences IATA et SWISSAIR à Paris : 11 bis, rue Scribe ; tél. 073.63.30.38, av. de l'Opéra ; tél. 742.91.89. Annecy : 7, rue des Cygnes. Grenoble : Immeuble "Le Marly" 20, rue Thiers ; tél. 87.86.44. Lyon : 1, rue des Quatre-Châteaux ; tél. 42.70.21. Marseille : 1, rue Reine-Elisabeth (angle Canebière) ; tél. 20.08.12. Mulhouse : 18, rue du Sauvage ; tél. 46.15.36, et aéroport Bâle-Mulhouse ; tél. 67.00.55, int. 23-32. Nantes : 9, rue Boileau ; tél. 73.81.63. Lille : 2/23 Résidence Breteuil ; Parc St-Maur ; tél. 55.20.94. Nice : aéroport Nice-Côte d'Azur ; tél. 83.17.41 et Park Hôtel, 6, av. Gustave-V ; tél. 83.07.40. Strasbourg : 9, place Kléber ; tél. 32.75.52. Toulouse : 24, rue Alsace-Lorraine ; tél. (61) 21.23.23.

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK  
SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, 75010 Paris — C. C. P. Messager Suisse 12273-27 — Prix de l'abonnement : 25 F - Etranger : 30 F  
IMPRIMEUR : I. C. N. s.a., 170, rue des Trois-Tilleuls, 77530 Z. I. Vaux-le-Pénil - Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 1974 - N° 4 (Commission paritaire n° 36087)  
La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messager Suisse » n'est pas en vente publique  
Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal  
Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 17 bis, quai Voltaire, 75007 Paris - Tél. : 548-80-48